

Kedves Vendégeink!

A Duna mentén a méltán nevezetes bajai halászlé a meghatározó halétel. Receptúráját a mai napig híven őrizzük a Bajai Halászcsárdában. Felelősséget vállalunk rá, hogy amíg nálunk tartózkodnak jól érezzék magukat és egy kis gasztronómiai kalandozásban legyen részük. A „Hallé” ma is jól sikerült, melynek elfogyasztásához nagyon jó étvágyat és kellemes időtöltést kíván a Bajai Halászcsárda csapata!

Tájékoztatjuk tisztelt vendégeinket, hogy éttermünkben 10 % szervízdíjat számítunk fel!

Allergia táblázatunkat az utolsó oldalon találják!

Along the Danube, the well-known bajai fish soup is the determining dish. His recipe is still faithfully preserved in Baja i Halászcsárda. We take responsibility for the fact that while staying with us, enjoy yourself and have some gastronomic adventures. "Hallé" is also succeeded today, and the Bajai Halászcsárda team wants a very good appetite and a pleasant pastime! We would like to inform our esteemed guests that we charge a 10% service fee in our restaurant! Our allergy table is on the last page!

Nyitvatartás:

NYÁRI IDŐSZAKBAN

Hétfőtől- szombatig: 11:30-22:00

Vasárnap: 11:30-20:00

TÉLI IDŐSZAKBAN

Hétfőtől-szombatig:11:30-22:00

Vasárnap: 11:30-17:00

Ünnepnapokon éttermünk 11:30-tól 18:00-ig van nyitva!
Konyhánk záróra előtt 30 perccel bezár!

Üzletvezető: Domahidi István

1121 Budapest, Hollós út 2.

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajaihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajaihalaszcsarda.com

Előétel/Kímélő ételek

Starters/Vorspeise

Ropogós-haltepertő lilahagymával, friss zöldségekkel	2100 Ft
<i>Fish chips with onion and fresh vegetables</i>	
<i>Fischgrammel mit lilane Zwiebeln und frisches Gemüse</i>	1, 4
Kacsamáj pástétom, rozmaringos pizzakenyérrel	2800 Ft
<i>Duck liver páte with rosemary pizza bread</i>	
<i>Entenleberpastete mit Rosmarin-Pizza-Brot</i>	1, 7
Abált szalonna és körözött, zöldségekkel	2200 Ft
<i>Slow cooked bacon and soft cheese spread with vegetables</i>	
<i>Langsam gekochter Speck und Frischkäse mit Gemüse bestreichen</i>	7
Bundázott rák és vargánya kosárban mártogatós okkal	2700 Ft
<i>Breaded shrimp served on porcini with dips</i>	
<i>Panierte Garnelen serviert auf Steinpilzen mit Dips</i>	1, 2, 3, 7
Brokkoli csóben sütve, rizzsel	2000 Ft
<i>Baked broccoli with rice</i>	
<i>Gebackener Brokkoli mit Reis</i>	3, 7

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Halászelek

Fish soups/Fischsuppen

Bajai pontyhalászlé - pontyatkóval /Hungarikum/ -filézett pontyból	2100 Ft 2200 Ft
<i>Baja-style fish soup with carved carp or carp fillet</i> <i>Bajaer Fischsuppe mit geschnitzter Karpfen oder Karpfenfilet</i>	1, 3, 4
Bajai filézett harcsahalászlé	3000 Ft
<i>Fish soup with fillet of catfish</i> <i>Fischsuppe aus Welsfilet</i>	1, 3, 4
Bajai vegyes halászlé	2900 Ft
<i>Mixed fish soup (carp fillet and catfish)</i> <i>Gemischter Fischsuppe (Karpfen- und Welsfilet)</i>	1, 3, 4
Házi gyufatészta	400 Ft
<i>Fresh homemade noodles</i> <i>Hausgemachte Nudeln</i>	1, 3
Halbelső/Készlettől függően/	800 Ft
<i>Carp offals</i> <i>Karp Innereien</i>	4

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Levesek

Soups/Suppen

Marhahúsleves velőscsonttal, marhahússal, cs igatésztával	1800 Ft
<i>Beef broth with bone marrow and noodles</i>	
<i>Rinderbrühe mit Knochenmark und Nudeln</i>	1, 3, 9
Bográcsos marhagulyás	1600 Ft
<i>Cauldron beef goulash</i>	
<i>Gulaschsuppe</i>	1, 3, 9
Burgonyakrémleves füstölt csülökkel	1200 Ft
<i>Potato cream soup with smoked knuckles</i>	
<i>Kartoffelcremesuppe mit geräucherten Fingerknöchel</i>	1, 7, 12

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajaihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajaihalaszcsarda.com

Halételek

Fish dishes/Fischgerichte

Halak itthoni morzsában sütve, tejfölös petrezselymes burgonyával

- pontyfilé vagy patkó 2500 Ft
- harcsafilé 3000 Ft
- fogasfilé 3500 Ft

Fried carp fillet or carved carp or catfish fillet or pike perch with sour cream parsley potatoes

Gebackenes Karpfenfilet oder geschnittener Karpfen oder Welsfilet oder Zander mit Sauerrahm Petersilie Kartoffeln 1, 3, 4, 7, 11

Fogasfilé brokkolival kemencében sütve , rizzsel 3600 Ft

Grilled pike perch broccoli and rice

Gebackenes Zander mit Brokkoli und Reis 3, 4, 7

Bőrén sült fogasfilé grillezett zöldségekkel, rákkal 3950 Ft

Roasted pike perch fillet with grilled vegetables and shrimp

Gebratenes Zanderfilet mit gegrilltem Gemüse und Garnelen 1, 3, 4, 7

Tejfölös szürkeharcsa roston héjas burgonyával 3650 Ft

Roasted gray catfish with sour cream and shelled potatoes

Gebratener grauer Wels mit saurer Sahne und geschälten Kartoffeln 4, 7

Süllő fokhagymás vajban sütve 135 Ft /dkg

burgonyapürével, kecskesajtos salátával

Whole pikeperch roasted in garlic-butter, with goat cheese salad and mashed potatoes

Gebratener Zander gebraten im Knoblauch Butter, mit Ziegenkäse Salat und Kartoffel-Püree 4, 7, 9

Harcsapaprikás tepertős túrós csuszával 3600 Ft

Catfish stew with stripes of boiled pasta strewn with curd

Welsgulasch, Quarkfleckerl mit Grammel 1, 3, 4, 7

Pisztráng papírban, vele sült zöldségekkel 3900 Ft

Roasted trout with fried vegetables

Gebratene Forelle mit gebratenem Gemüse 2, 4, 9

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajaihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajaihalaszcsarda.com

Főételek

Main Courses/Hauptgerichten

Egészben konfitált tarja baconos zöldbabbal, vele sült fokhagymával, burgonyával **2900 Ft**

Slow cooked spare ribs with bacon and green beans fried with garlic and potatoes
Langsam gekochte Schweinerippchen mit Speck und grünen Bohnen mit Knoblauch und Kartoffeln gebraten **1, 7**

Rántott borjúláb vegyes körettel, m ajonézes tormás céklával **2800 Ft**

Fried calf leg with mixed garnish with mayonnaise and horseradish beetroot
Gebratenes Kalbbein mit gemischter Garnierung mit Mayonnaise und Meerrettich Rote Beete **1, 3, 7**

Sült csirke édesburgonyahasábbal, avokádóval **3200 Ft**

Fried chicken with sweet potatoes and avocado
Gebratenes Huhn mit Süßkartoffeln und Avocado **1**

Angus marha felsál vargányás mártással, sült hagymával **5900 Ft**

Angus cattle bottom sirloin with porcini sauce and fried onion
Angus Rinderboden Lendenbraten mit Steinpilzsauce und gebratenen Zwiebeln **1, 7**

Marhapörkölt galuskával **2700 Ft**

Beef stew with noodles
Rinderschmorbraten mit Nudeln **1, 3**

Óriás Bécsi szelet sertés bordából petrezselymes burgonyával **3100 Ft**

Pork Wiener with parsley potatoes
Schweine Schnitzel mit Petersilien kartoffeln **1, 3, 7**

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajaihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajaihalaszcsarda.com

Kacsa melle, mája rakott burgonyával, borsos fügével	4200 Ft
<i>Duck breast, liver with stacked potatoes and pepper figs</i>	
<i>Entenbrust, Entenleber mit gestapelten Kartoffeln und Pfefferfeigen</i>	1, 7
Lassan süttött marhapofa zellerpürével, sült répával	3650 Ft
<i>Slow baked beef cheek's with zeller puree and fried beets</i>	
<i>Langsam gebackene Rinderbacken mit Zellerpüree und gebratenen Rüben</i>	1, 7, 9
Grillezett kacsamáj burgonyapürével, hecsedli mártással	4500 Ft
<i>Grilled duck liver with mashed potatoes and hecsedli sauce</i>	
<i>Gegrillte Entenleber mit Kartoffelpüree und Hecsedli-Sauce</i>	1, 7

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Gyermekek kedvencei
Kid's menu/Kinder Menu

A gyermek menü ára tartalmaz egy csésze húslevest , tésztával!

For kid's the price includes one cup of broth!

Das Menü für die Kinderkarte enthält eine Tasse Brühe mit Nudeln. **1, 3, 9**

Rántott csirkemell, hasáburgonyával, ketchuppal **1900 Ft**

Fried chicken breast, with french fries and ketchup

Gebackene Hähnbrust mit Pommes und Ketchup **1, 3**

Bolognai spagetti **1900 Ft**

Spaghetti alla Bolognese

1, 3

Szálkamentes házi halrudak, burgonyapürével **1900 Ft**

Fried fish, with mashed potatoes

Gebratener Fish, mit Kartoffelpüree **1, 3, 4, 7**

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Desszertek

Desserts/Desserts

Palacsinta Kívánság szerint (ízes, túrós, kakaós, fahéjas, mogyorókrémes) <i>Pancakes filled with jam/cottage cheese/cocoa/cinnamon/peanut cream</i> <i>Palatschinken nach Wahl gefüllt (Pfirsichmarmalade, Hüttenkäse, Kakao, Zimt, Erdnusscream)</i>	800 Ft 1, 3, 5, 7, 8
Házi Túrógombóc, édestejföllel <i>Home made Cottage cheese, "Dumpling" with sweet sour cream</i> <i>Hausgemachte Hüttenkäse Knödeln mit süßer saurer Sahne</i>	1500 Ft 1, 3, 7, 8
Mákos guba <i>Poppy seed dough</i> <i>Mohn Teig</i>	1100 Ft 1, 3, 7, 8
Kemencés-Túrós csusza tepertővel <i>Oven-baked pasta strewn with curd and cottage cheese</i> <i>Ofen-gebacken Quarknudeln mit Grammel</i>	1600 Ft 1, 3, 7, 12

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Saláták, savanyúságok

Salads/Salate

Friss kevert saláta <i>Fresh salad mixture</i> <i>Gemischter Salat</i>	1100 Ft
Káposztasaláta <i>Cabbage-salad</i> <i>Krautsalat</i>	550 Ft
Céklasaláta <i>Salad of beetroot</i> <i>Salat aus Rote Bete</i>	600 Ft
Kovászos uborka (szezonális) <i>Home-made pickled cucumber</i> <i>Hausgemachte Gewürzgurken</i>	700 Ft
Csemege uborka <i>Pickle cucumber</i> <i>Delikatessen Gurken</i>	500 Ft
Uborkasaláta <i>Cucumber salad</i> <i>Gurkensalat</i>	700 Ft
Paradicsomsaláta <i>Tomato salad</i> <i>Tomatensalat</i>	700 Ft
Tejfölös uborkasaláta <i>Cucumber salad with sour cream</i> <i>Gurkensalat mit saurer Sahne</i>	800 Ft
Nagykőrösi töltött paprika <i>Stuffed paprika from Nagykőrös</i> <i>Gefüllte Paprika aus Nagykőrös</i>	800 Ft

Asztalfoglalás:

☎+36-1-275-52-45

✉bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐www.bajihalaszcsarda.com

Mártások, feltétek

Sauces, Soßen

Ketchup		200 Ft
Mustár /Mustard , Senf/		200 Ft
Tartármártás /Tartar sauce, Tartarsauce/	3	200 Ft
Édestejföl /Sweet sour cream, Süße saure Sahne/	7	200 Ft
Tejföl /Sour cream, saure Sahne/	7	200 Ft
Ecetes torma /Pickled horseradish , Essig Meerrettich /		200 Ft
Majonézes cékla /Beetroot with mayonnaise, Rote Beete mit Mayonnaise/	3, 7	550 Ft
Avokádó salsa /Avocado salsa , Avocado-Salsa/		600 Ft

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Ásványvíz

Mineralwater • Mineralwasser

	<u>0,25 l</u>	<u>0,75 l</u>
Natur Aqua szénsavmentes /without gas • ohne gas/	450,-	800,-
Natur Aqua szénsavas / with gas • mit gas/	450,-	800,-
Evian /without gas • ohne gas/	800,-	
Szódavíz /soda water • Sodawasser/		100,- /dl
Szódavíz /üveges/ /bottled soda • Flaschen Soda/		1000,- / l

Szénsavas üdítők

Soft drink • Alkoholfreie getranke

	<u>0,25 l</u>
Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Sprite, Fanta,	500,-
Gyömbér /Ginger Ale/, Tonic	500,-
Almafröccs	170,-/dl
Limonádé	170,- /dl

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Gyümölcslevek

Juices • Fruchtsaft

0,25 l

Cappy

**alma, narancs, paradicsom, őszibarack, meggy, körte,
ananász, eper**

/apple • orange • tomato • peach • sour cherry • pear • pineapple • strawberry/
/äpfel • Orange • Tomaten • Pfirsiche • Sauerkirsche • Birne • Ananas • Erdbeeren/

500,-

0,25 l

Nestea Citrom / Barack

/lemon • Zitrone / peach • Pfirsich/

500,-

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Sörök

Beer • Bier

	<u>0,3l</u>	<u>0,5l</u>
Csapolt /Draft • von Fass/ /Dreher/	400,-	800,-
Üveges /bottled beer • Flaschen bier/		
Dreher 24H Egzotikus citrom (alkoholmentes)		700,-
Dreher 24 H (alkoholmentes)	600,-	
Dreher Bak		800,-
Pilsner Urquell	700,-	
Arany Ászok		600,-
Arany Ászok Frissenszűrt		700,-
HB Búza	500,-	900,-

Pezsgők

Champagne • Sekt

	<u>0,2l</u>	<u>0,75l</u>
Hungária Extra Dry	1200,-	4000,-
Hungária Rosé Extra Dry		4200,-
Törley Charmant Doux	1100,-	2500,-
Louis Francois Nyers Pezsgő		5000,-
Kreinbacher Brut Nature		7000,-

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Pálinkák

Agárdi

Bodza /Elderberry • Holunderbeere/	1100,-	2200,-
Törköly (Tokaji sárgamuskotály) /Grape • Traube/	1100,-	2200,-

Nobilis

Irsai Olivér Szőlő /Grape • Traube/	750,-	1500,-
Vilmoskörte /Williams pear • Williamsbirne/	750,-	1500,-
Forte Szilva 55° /Plum • Pflaumen/	750,-	1500,-
Erdei Meggy /Forest sour cherry • Sauerkirschen/	1000,-	2000,-

Harmatrázó

Szamóca /Strawberry , Erdbeeren/	1100	2200
Cigánymeggy /Gypsy sour cherry , Zigeunersauerkirsche/	800	1500
Kajsziarack /Apricots , Aprikosen/	800	1500

Gyulai

Harruckern málna /Raspberries , Himbeeren/	1100	2200
Birs /Quince , Quitte/	1100	2200
Bodza /Elder , Holunder/	1100	2200
Fekete Cseresznye /Black cherry , schwarze Kirsche/	1100	2200
Mélyvíz Kajsziarack /Apricots , Aprikosen/	1100	2200

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Röviditalok

Spirits

	<u>2 cl</u>	<u>4 cl</u>
Finlandia Vodka	500,-	1000,-
Gordon's Dry Gin	550,-	1100,-
Sierra Tequila Silver	550,-	1100,-
Sierra Tequila Gold	550,-	1100,-

	<u>2 cl</u>	<u>4 cl</u>
Johnnie Walker Red	550,-	1100,-
Jameson	750,-	1500,-
Jack Daniels	750,-	1500,-
Glenfiddich	1500	3000

	<u>2 cl</u>	<u>4 cl</u>
Hennessy V.S.	1050,-	2100,-
Remy Martin V.S.O.P	1950,-	3900,-
Metaxa	1200	2400

	<u>2 cl</u>	<u>4 cl</u>
Bailey's	550,-	1100,-
Jägermeister	550,-	1100,-
Zwack Unicum/ Unicum Szilva	550,-	1100,-

	<u>8 cl</u>
Martini	
Bianco, Extra Dry, Rosso	1000,-

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Kávé /Caffé Perté/

Coffee • Kaffee

Espresso	450,-
Espresso macchiato	500,-
Cappuccino	550,-
Hosszú kávé	450,-
Caffe Latte	550,-
Espresso tejszínhabbal	500,-
Latte macchiato	550,-
Melange	600,-

Kávéinkat laktózmentesen is kérhetik!

You can also request our coffee lactose free!

Sie können unseren Kaffee auch laktosefrei anfordern!

Tea

Tea • Tee

Dilmah:

Gyümölcsös, Fekete, Zöld, Borsmenta, Kamilla

450,-

/fruit, black, green, peppermint, chamomille/

/Obst, Schwarz, Grün, Pfefferminze, Kamille/

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajihalaszcsarda.com

Ió étvágyat és kellemes időtöltést kíván a Bajai Halászcserda csapata!

Kis adag rendelése esetén 70%-os árat számítunk fel.

~~~~~

**Good appetite and wish you a pleasant pastime in the Bajai  
Halászcserda!**

Small portions may be ordered at 70% of the full dish price.

~~~~~

**Guten Appetit und wünschen Ihnen einen angenehmen Zeitvertreib in
der Bajai Halászcserda!**

Gerrichte können Sie als kleine Portion zum 70% des Preises bestellen.

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajaihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajaihalaszcsarda.com

ALLERGIA TÁBLÁZAT / ALLERGY TABLE / ALLERGIE-TABELLE

Az ételek mellett szereplő számok allergiát vagy intoleranciát okozó anyagok, az útmutatóban megtalálhatod a számhoz tartozó anyagokat!

The numbers besides foods are allergic or intolerant substances, in this guide you can find the numbered materials!

Die Zahlen neben Lebensmitteln sind allergische oder intolerante Substanzen, in diesem Leitfaden finden Sie die nummerierten Materialien!

- 1) **Glutént tartalmazó gabonafélék (búza, rozs, árpa, zab, tönkölybúza, kamut illetve hibridizált változatai, belőlük készült termékek)**
Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelled wheat, kamut or hybridized versions, products made thereof)
Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder hybridisierte Versionen, daraus hergestellte Produkte)

- 2) **Rákfélék és a belőlük készült termékek**
Crustaceans and their products
Krebstiere und ihre Produkte

- 3) **Tojás és a belőlük készült termékek**
Eggs and their products
Eier und ihre Produkte

- 4) **Hal és a belőlük készült termékek**
Fish and their products
Fisch und ihre Produkte

- 5) **Földimogyoró és a belőlük készült termékek**
Peanuts and their products
Erdnüsse und ihre Produkte

- 6) **Szójabab és a belőlük készült termékek**
Soybeans and their products
Sojabohnen und ihre Produkte

- 7) **Tej és abból készült termékek (beleértve a laktózt)**
Milk and its products /including lactose/
Milch und ihre Produkte /einschließlich Lactose/

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

✉ bajaihalaszcsarda@gmail.com

🌐 www.bajaihalaszcsarda.com

- 8) Diófélék, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia, queenslandi dió
Nuts, namely almonds, hazelnuts, nuts, cashew nuts, pecans, Brazilian nuts, pistachios, macadamia, queensland nuts
Nüsse, nämlich Mandeln, Haselnüsse, Nüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, brasilianische Nüsse, Pistazien, Macadamia, Queenslandnüsse
- 9) Zeller és a belőlük készült termékek
Celery and their products
Sellerie und ihre Produkte
- 10) Mustár és a belőlük készült termékek
Mustard and products made thereof
Senf und daraus hergestellte Produkte
- 11) Szezám-mag és a belőlük készült termékek
Sesame seeds and their products
Sesamsamen und ihre Produkte
- 12) Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitek 10 mg/kg , illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben, a számítást a fogyasztásra kész termékekre vagy a gyártás után elkészített termékekre vonatkozóan kell elvégezni
Sulfur dioxide and sulphites expressed as SO₂ in concentrations higher than 10 mg / kg or 10 mg / l, shall be made for finished products or products made after manufacture
Schwefeldioxid und Sulfite, ausgedrückt als SO₂ in Konzentrationen von mehr als 10 mg / kg oder 10 mg / l, sind für Fertigerzeugnisse oder Produkte herzustellen, die nach der Herstellung hergestellt werden
- 13) Csillagfürt és a belőlük készült termékek
Lupine and their products
Lupine und ihre Produkte
- 14) Puhatestűek és a belőlük készült termékek
Molluscs and their products
Weichtiere und ihre Produkte

Asztalfoglalás:

+36-1-275-52-45

[✉ bajaihalaszcsarda@gmail.com](mailto:bajaihalaszcsarda@gmail.com)

[🌐 www.bajaihalaszcsarda.com](http://www.bajaihalaszcsarda.com)